

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-6
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM
SEPTEMBER 5.
205. SZÁM Szombat

Szavak és tettek

„Az örök béke nem lehetetlen!” — mondotta Mussolini a napokban. Sajnos, szavaihoz nyomban hozzá-
füzött egy de szócsakával kezdődő megállapítást is. Még pedig azt, hogy: „... erőseknek kell lennünk és mi olaszok meg is mutattuk a vi-
lágnak, hogy erősek vagyunk. Ugy-
szólván órák alatt 8 millió embert tudunk fegyverbe állítani!” ...

Örök béke, — évezredek vágy-
álom. Vágyálma minden jószándé-
ku, tisztaszívű és igazlelkű ember-
nek. Már ama Názáreti Mester is
megmondotta: „Békét kívánjatok
magatoknak, mert ez a legfőbb jó a
földön!” Az emberek azonban süke-
ten és vakon rohannak lidérces ál-
mok után, ahelyett, hogy a legfőbb
jót igyekezniék elérni. Sokan és
sokszor beszéltek már az örök béke
lehetőségéről. Azonban a Mussolinié-
hoz hasonlóan minden kijelentést
nyomon követett egy de... Aki va-
nokban békét akar, az nem kertel, an-
nyan a számára nincsenek de-k. A
béke igaz katonája föltétlenül és
megalkuvás nélkül békére törekszik.

Eppen azért futott zátonyra évekkel
ezelőtt a leszerelési konferencia,
mert a delegátusok legnagyobb ré-
sze folyton kibuvókon, réseken, hát-
mögötti ravaszkodásokon törte a fe-
jét, a helyett, hogy a béke felé ve-
zető utat kereste volna. Egy tisztul-
tabb korszak történeiről napjainkat
a hazugságok és képmutatások ko-
rának fogják mondani. Milyen kirívó
fülkömédia volt, amikor minden hájjal
„a megkent diplomaták ott Genfben
emtentváltig azon mesterkedtek, hogy mi-
képpen lehetne a leszerelést felszo-
b. I. reléssé átformálni. Tragédiája az
emberiségnek, hogy a gonosz mes-
terkedők győztek. Ma már ott tar-
tunk, hogy bün békeszeretőnek len-
ni. Gyávának, gyöngének, árulónak
b. nyelvezik meg azt, aki az embersze-
retet nevében békességet hirdet.
Statisztikusok megdöbbentő adato-
kat soroltak fel az utolsó három
esztendő fegyverkezési örületével
kapcsolatban.

Vannak kétkulacos bölcselkedők,
akik szerint a fegyverkezés nem ok-
vetlen vezet háborúhoz. Aligha té-
vedünk, ha azt állítjuk, hogy ezek
az okoskodók tulajdonképpen a
löszerüzemek vigécei. Még pedig jól
megfizetett vigécei. Aki fegyverke-
zik, annak hátmögötti céljai vannak.
Senki se tesz revólvert azért a zse-
bébe, hogy játékszernek használja.
Az államhatalom gondoskodik a
rendbiztonságról. Nem is tűri el,
hogy bárki engedély nélkül fegyvert
tartson magánál. Arra való a rend-
őr, a csendőr, hogy biztosítsa az
egyének testi és gazdasági épségét.
Ha az államhatalom ezt így intézi
befeié, vajjon egyetemlegesen nem
lehetne kifelé is ilyen rendbiztosító

közögeket rendszeresíteni? Minden
a jószándékon mulik. De éppen ez a
jószándék hiányzik.

Sokan beszélnek most békéről, de

még többen készülnek a háborúra.
Azt kell hinnünk, hogy a háboru ra-
jongói nem épeszűiek. Mert, ha tud-
nák, hogy mit eredményezhet egy

uj világegés, hallgatnának a
Názáreti szavára s búnbánóan az
örök béke utját keresnék.

Román delegáció utazik Münchenbe a gazdasági tárgyalások felvételére

Antonescu meleghangu távirata az olasz külügy- miniszterhez. Elrendelték a gárdák felosztását

(BUCURESTI.) Antonescu kül-
ügyminiszter tegnap a következő
táviratot küldötte Ciano gróf olasz
külügyminiszternek: „A román kül-
ügyminisztérium átvétele alkalmá-
val fogadja excellenciád azon leg-
hőbb kívánságom kifejezését, hogy
a két állam között a barátságos

együttműködés jegyében kellemes
összeköttetés fejlődjék ki. Antones-
cu külügyminiszter.”

Antonescu táviratának fontossá-
gára jellemző, hogy tegnap este az
összes olasz leadók közölték a táv-
írat szövegét.

ELŐZETES MEGBESZÉLÉSEK

(BUCURESTI.) A gárdák felosz-
tatásának tervével kapcsolatban a
belügyminiszter értekezletre hívta
össze a vármegyei prefektusokat.
Az értekezleten Iuca belügyminisz-
ter elnökölt. Jelen voltak még In-
culet helyettes miniszterelnök, Ben-
toiu, Barca és Dimitriu államtitká-
rok, Alimanescu, a katonai előké-
szület felügyelője, Tarirescu tábor-
nok, a légítámadás elleni védekezés
felügyelője, tovább Porhib ezredes,
a tüzoltók országos főparancsnoka.
Iuca miniszter beszédének során le-
szögezte, hogy habár őt szelid em-
bernek ismerik, adott esetekben igen
erélyes is tud lenni.

BIZALMAS JELLEGŰ ...

Bentoiu államtitkár bejelentette,
hogy az elfajult kilengéseket min-
den eszközzel meg kell szüntetni.
Nem lehet eltérni, hogy egyes szer-
vezetek gyilkossági iskola jelleggel
működjenek. Többek felszólalása
után az értekezletet bizalmas jelle-
gűnek nyilvánították és ezért a to-
vábbiakról a sajtónak nem adtak
felvilágosítást.

SULYOS MEGTORLASOK A
POLITIZÁLÓ TEOLÓGUSOK
ELLEN

A közoktatásügyi minisztérium-
ban ugyancsak értekezletre ültek
össze az egyetemi dékánok és sze-
mináriumi igazgatók. Angheliescu
közoktatásügyi miniszter ismertet-
te a kormány álláspontját arra vö-
natkozólag, hogy a főiskolákról ki
kell küszöbölni a politikát. Külön ér-
tekezletet tartottak a teológiai fa-
kultások dékánjai, mert, amint tud-
valevő, a legutóbbi politikai merény-
letekben számos görög keleti teoló-
gus is részt vett. Elhatározták,
hogy a legszigorubb büntetések ter-
he alatt kiűzik a politikát a teoló-
giák falai közül. Olyan teológust
nem lehet megtérni, aki valamely
politikai párt tagja. De a politizáló
tanárokat is súlyos megtorlással
fogják sújtani.

Hivatalos cáfolat

(BUCURESTI.) Egyes lapokban
az a hír jelent meg, hogy Iamandi
kultuszminiszter lemond és vissza-
vonul a politikától. A kormány hi-
vatalos cáfolatot adott ki, amely-
ben közli, hogy Iamandi a vallási
és a művészeti ügyek vezetőjeként
továbbra is a kultuszminisztérium

élén fog maradni. Iamandi egyéb-
ként tegnap érkezett vissza külföl-
di újáról és Tătărescu miniszterel-
nőknél kihallgatáson jelent meg. 24-
kintettel arra, hogy az uralkodó
több napos vadászatra utazott, a
miniszter eskütétele csak a jövő hé-
ten fog végbe menni.

Zeletzkyt ideiglenesen szabadlábra helyezik

A Curentul értesülése szerint teg-
nap tartották az igazságügyminisz-
teriumban a legfőbb büntetőügyi ta-
nács ülését, amelyeken letárgyalták
az összes ideiglenes szabadlábrahe-

lyezési kérelmeket. Többek között
elhatározták Zeletzky Brunonak
ideiglenes szabadlábrahelyezését,
megjelölve kényszertartózkodási he-
lyét, amely Herculane fürdő lesz.

Sürgösen letárgyalják a politikai pereket

Djuvara igazságügyminiszter teg-
nap körendeletet intézett az összes
ügyészségekhez és bírói fórumokhoz
utasítva azokat, hogy a függőben
levő és az állam rendjének biztosí-
tásával összefüggő pereket a lehető
legsürgősebben tárgyalják le. A Cu-
rentul értesülése szerint Djuvara
miniszter speciálisan kiképzett bl-

rókból külön szekciókat akar felál-
litani a törvényszékeken, amelyek-
nek kizárólag csak az lesz a céljuk,
hogy a politikai és az állam ellen el-
követett büncselekményeket a lehe-
tő legrövidebb időn belüli letárgyal-
ják. Ebből a célból az igazságügymi-
niszter törvénytervezetet is készít.

Románia petróleumot ad el Németországnak

Pop Valér kereskedelemügyi mi-
niszter tegnap Fabricius bucarestii
német ügyvivőt fogadta, akivel tár-
gyalásokat folytatott a román pe-
tróleumnak német piacokon történő

elhelyezése érdekében. Ebből a cél-
ból egy román delegáció utazik Mün-
chenbe, ahol az erre irányuló tár-
gyalások szeptember 8-án kezdőd-
nek.

Példátlan vadsággal tombol a spanyol polgárháboru

Pafakokban ömlik a vér Irun és San-Sebastian körül — A zendülők sikeréről adnak jelentést a különböző híradások
Nehézségek a békéltető tárgyalásokon

Barcelona bombázását követeli az olasz sajtó

(LONDON.) Meglehetősen állapítani, hogy a spanyol harctéri helyzet a zendülő csapatok részére egyre kedvezőbben alakul, mert bár a szokatlan hevességgel megvívott összecsapások során egyetlen szakaszon sem történt döntés, mégis egybehangzó jelentések számolnak be a zendülők sikeres állandó előnyomulásáról és a madridi kormány nehéz helyzetéről.

SORRA ESNEK EL IRUN VÉDELMI PONTJAI

(HENDAYE.) (Havas.) Négy napja tart már a megszakítás nélküli küzdelem Irun és Sansebastian birtoklásáért és hogy az ellenforradalmi hadvezetőség mennyire fontosnak tartja ezt a szakaszt, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy Molla tábornok saját maga irányítja a tüzérségi előkészítést. Így a San-Marcial erőd ellen is, melyet 13 óras pergőtűz után rohamoztak meg és vettek be tegnap délelőtt. Ugyanezok tegnap délelőtt indult meg a harc Behobíért is, azért a határ községért, melynek az utóbbi napokban a fegyvercsempészes során oly nagy szerepe volt az északi küzdelmekben. A Behobia elleni harcokról a Reuter iroda is megemlékezik és közli, hogy az az elkeseredettség, amit az egymással szemben álló felek tanúsítottak példátlan a harcászati történelemben. Szinte minden talpalattnyi földért egy-egy ember pusztult el, mert a különben sík terepen csak szorongó harcok árán lehetett előre jutni. A felkelők azonban, kik egyre újabb csapatokat vetettek harcba mindent elkövettek, hogy ezt a fontos helységet melyen át francia oldalról heteken keresztül alimentáltak fegyver és municióval a francia határon át az Irun védőket, elfoglalják és ez a tegnap esti órákban sikerült is.

A Turiarte hegygerinc, San Marcial erőd és Behobia elfoglalásával Irun is elesettnek tekinthető, mert a védőrség helyzete még a madridi rádió bevallása szerint is rendkívül kedvezőtlen. A Paris Soir jelentése szerint a behobiai küzdelmekben számszerűen francia önkéntes is életét vesztette, mert Molla kiméletnélküli „fogyómentes” előrenyomulást rendelt el. Nem valószínű tehát — írja a lap, — hogy az Irun védők közül elfoglalás esetén egyetlen egy is életben marad. Az Evening Standard munkatársa, ki francia földről figyelte a küzdelmeket, jelenti, hogy különösen borzalmas volt az ütközet a nemzetközi hídfőnél és az, bár a madridi kormány 14 harci repülőgépet is küldött a szorongatott munkás milícia védelmére, végtére is a zendülő legionisták és a különösen fanatikusan küzdő spanyol marokói csapatok javára dönt el. A Martin munkatársa leír egy légiharcot, amit egy zendülő repülő három kormányrepülővel másfél órán át a levegőben folytatott és amely végtére is két kormánygép és a forradalmi repülő pusztulásával végződött és megjegyzi, hogy a mindkét részből tanúsított elszántság csodálatra méltó volt. A Stefani iroda jelenti, hogy Irunból megkezdődött a menekülés, amit azonban most már Behobia elfoglalása rendkívüli mérték-

ben megnehezít. Mégis tegnap, mint egy 7000 ember jutott át a francia határon, hol 200 tagu fegyveres francia csendőrség fogadja a szerencsétleneket és fegyverzi le azokat, akiknél hadieszközöket találnak. Az olasz távirati iroda szerint Irunban már csak az anarchisták maradtak csupán, csupa elkzánt ember, akik bosszúból még a baloldali munkásvezetőket is kivégezték, hogy menekülésüket megakadályozzák.

SAN-SEBASTIAN A KORMÁNY SZERINT MEG MENEKÜLHET AZ ELFOGLALÁSTÓL

(MADRID.) A kormány leadó tegnap éjjel közölte Irun taktikai feladását, de megjegyzi, hogy San-Sebastian tartja magát, sőt bizonyosan tovább is ellentáll, mert az asturiai bányász-csapatok erősítéseket kaptak és repülőgépeken igen nagy munició utánpótlás van utban. Ezzel szemben a Matin katonai levelezője megjegyzi, hogy kilátástalan a küzdelem és helyesebb lenne, ha a San-Sebastian védők eleget tennének Molla felhívásának és letennék a fegyvert, mert a tábornok a munkásságnak büntetlenséget ígért és csak az anarchisták és kommunisták számára helyezett teljes szigort kilátásba.

(GIBRALTAR.) (Reuter.) De Lano és Organz tábornokok csapatai a La Lineából összevont újabb tartalékok harcbevételével döntő sikert értek el a Malaga elleni küzdelmekben. A város eleste minden órában várható, mert az anarchisták kezében összpontosult hatalom ereje az ostromlók és a munkásság elleni harcokban egyre gyengül. Az anarchisták ugyanis két fronton harcolnak: a felkelők és a városi szocialisták ellen, kiknek de Lano szintén büntetlenséget biztosított. Az átadásra vonatkozólag állítólag tárgyalások indulnak.

KORMANYSIKEREK HUESCÁNÁL

(MADRID.) A kormány leadó közli, hogy a kormány milícia elkeseredett harcok árán bevonult Huescába. Ezzel szemben Sevilla azt jelenti, hogy a forradalmiak úgy Huesca, mint Toledo és Ovideónál tartják magukat és további kitarításra biztatja a védőket.

ÚJABB KIVÉGZÉSEK BARCELONÁBAN

(REUTER.) A katalán fővárosi forradalmi törvényszék tegnap újabb 150 tisztet ítél halálra és végeztetett ki a külföldi köveségek tiltako-

Százmillió lejt örököl az az asszony, aki 10 év alatt legtöbb gyermeket hoz a világra

(NEWYORK.) Október 31-én lesz tiz éve annak, hogy napvilágot látott a legkülönösebb végrendelet. A végrendelező egy Charles Vance Millar nevű dúsgazdag kanadai kereskedő. Ez arra az asszonyra hagyta vagyonát, aki tiz év alatt a leg-

zása ellenére is. Különösen energikus magartást tanusított a tiltakozások során az olasz ügyvivő, aki szikratávirón kérte Rómát, hogy erősítse meg a barcelónai öbölben állomásozó olasz hadihajó egységeket. A Stefani iroda közlése szerint ugyancsak a tegnap megöltek egy olasz állampolgárt is.

OLASZORSZÁG BEAVATKOZIK A SPANYOL KÜZDELMEKBE?

(RÓMA.) A barcelónai olasz ügyvivő szikratáviró útján leadott jelentése óriási felháborodást keltett Rómában. A Giornale d'Italia és a Popolo D'Italia azonnali beavatkozást sürget, Barcelona lövetését és a semlegesség felmondását. Tűrhetelen, — írják a lapok, — hogy olasz állampolgárokat végezzenek ki esetleg francia fegyverekkel akkor, amikor éppen francia felhívás folytán az egész világ diplomáciája a benem avatkozás kérdésének megoldásán fáradozik. Hasonló hangnemben írnak a többi lapok is és Reuter jelentés szerint a helyzet, bár az angol ügyvivő tegnap kétszer is tárgyalt Ciano gróffal, igen súlyos és komolynak nevezhető.

FOLYNAK A BÉKÉLTETŐ TÁRGYALSOK

(HENDAYE.) St. Jean de Luzban, tekintet nélkül a spanyol harcterek esélyére Garcia Mançilla argentin követ elnökelete alatt tovább folynak a békéltető tárgyalások, amikre a katonai forradalmi csapatok részéről Pamplonából négy és a madridi kormány részéről Sansebastianból szintén négy kiküldött érkezett. Egyelőre a fegyverszünetről, a fegyverek kicseréléséről, a műemlékek kíméléséről továbbá Guipuzcoa, Navarra és Katalánia önállóságáról van szó.

A tárgyalások azonban a felek macacssága miatt egyelőre nem sok eredményre jöhetnek, miért is az elnökölő argentin követ azt a javaslatot tette, hogy vonják bele Saavedra argentin külügyminisztert, aki utban van Európa felé, továbbá a Harvard egyetem jogi kari dékánját: Nicolas Murray Butlert és Gibert Murray Oxfordot, a nemzeti együttműködés ligájának elnökét, kik valamennyien kézzek a döntőbíró szerepét vállalni. Angol politikai körök véleménye szerint elmentésben az angol munkáspárt azon megállapításával miszerint a tárgyalásokkal már elkéstek, ezekre még igen is szükség van, mert még igen hosszú időbe telik, amíg Spanyolország nyugalmi helyzetbe kerülhet.

több gyermeket hozza napvilágra. SZÁZMILLIÓ AZ ANYASÁG MARATHONI NYERTESÉNEK

A bogaras kanadai annak rendje és módja szerint közjegyző előtt tett végrendeletében arra a Torontóban

lakó asszonyra hagyta 625 ezer dollárnyi (100 millió lej) vagyonát, amelyet 1926. október 31 és 1936 október 31-ike között a legtöbb gyermeket hozza világra. A végrendeletnek még az a feltétele is volt, hogy csak azok az asszonyok vehetnek részt ebben a „versenyben”, akik a végrendelet keltezésének időpontjában torontói illetőségűek. A vadházasságban élő, vagy leányasszonyok versengésből ki vannak zárva.

HÉT VERSENYZŐ FEJ — FRI MELLETT

A torontói asszonyok fel lelkesítve a roppant nagy vagyonról, valamennyien „versenybe álltak”. Természetesen tiz év hosszú idő alatt nagyon sokan lemaradtak versengésből, úgy, hogy két hónap alatt az idő lejártá előtt Torontóban csak hét asszony jöhet számitásba, hogy megnyerje a különös örökséget. Az élesoporthoz tartozó asszonyok között három olyan van, akik egyenlő számú gyermekekkel haladnak a cél felé, úgy, hogy a zsűrinek igen nehéz lesz meghozni ítéletét. Az egyik asszonnynak tiz gyermeke van, egy másiknak, aki 1927-ben tehát egy évvel később indult el versenyben, nyolc gyermeke volt azonban augusztus hónap folyamán ikerpárnak adott életet és így annak ellenére, hogy csak kilenc élt állott rendelkezésére, beérte a másikat. Egy harmadik asszonnynál szintén nyolc gyermeke van, azonban ez is október 31-ike előtt várta a szülést és az ötös ikrek országában semmi sem lehetetlen.

OSSZAK EL AZ ÖRÖKSÉGET

A HÉT VERSENYZŐ KÖZÖTT Nemrégiben a városi tanács tagjaiból alakított zsűrihez, amely a vagyon kezeli, az az érdekes ajánlat érkezett, hogy a roppant vagyon tekintet nélkül arra, hogy az élesoporthoz tartozó hét asszony közül kinek mennyi gyermeke van, osszák el a született gyermekek számát nyra szerint. A javaslat mindjárt pontos számadatokkal oldja meg a problémát és megállapítja az, hogy a legkevesebb gyermekekkel rendelkező asszony is 10 milliónyi vagyont gyonhoz jutna. Nem tartják kizártnak, hogy a zsűri követni is fogja az ajánlatot és avagyon fel fogja osztani a hét torontói asszony között.

— Sztrichinnel megmérgezte magát egy segédjegyző. Albert Augustin 24 éves casei községbeli segédjegyző kedden délelőtt sztrichinnel megmérgezte magát. Hozzá tartozó még idejében észrevették tettét és beszállították a deji kórházba, ahol gyomormosást alkalmaztak. Tekintettel arra, hogy a segédjegyző igen nagymennyiségű mérget vett be, állapota válságos. Öngyilkosságának oka a jelentés szerint családi perpatvar.

— Holtan találták meg a Doftanából megszökött fegyenceket. A constantai csendőr-szárnyparancsnokságot telefonon értesítették, hogy Klisi-Ubula község melletti országúton két holttestet találtak. A hatóságok megindították a nyomozást és megállapították, hogy a két ember Pulicica Gheorghie és Mariu testvérek, akiket már hónapok óta köröznek fogházból való szökésükért. A két testvér, különböző büncselekmények miatt a doftanai börtönben voltak elzárva, ahonnan néhány hónappal ezelőtt megszöktek. Ezután Constanta megyébe jöttek, ahol lakosságot valóságos terror alatt tartották. Azt hiszik, hogy a két bandita harcban keveredett több gazdálkodóval, akik aztán lelőtték őket.

Elnéptelenedéssel fenyegeti a felekezeti tanintézeteket az állami iskolai igazgatók önkényeskedése

(CLUJ.) Az ország összes iskoláiban szeptember elsejével megkezdődtek a beiratkozások. A szülőknek mindig gondot jelentettek szeptember első napjai. Beiratás, tankönyvek, ruha, cipő beszerzése nővelik gondjait az iskolai év elején. Ma azonban nemcsak a temérdek kiadásra kell felkészülniök a szülőknek, hanem fel kell vegyék a harcot a közoktatásügyi kormányzat „musaival” is.

AKADÁLYVERSENY A FELEKEZETI ISKOLÁK ELŐTT
Angheliescu közoktatásügyi miniszter még az elmúlt évben olyan értelmű rendeletet adott ki, hogy a felekezeti elemi iskolába csak akkor lehet beírni a növendékeket, ha a szülők erről tudatják a kerületükhöz tartozó állami tanintézet igazgatóját. Már tavaly rengeteg panasza hangzott el az állami iskolai igazgatók önkényes eljárása miatt. A derék tanfériak ugyanis éltek a felhatalmazással, ezer akadályt gördítettek a kisebbségi tanulók fele-

kezeti iskolába való beiratása elé.
SZABADSÁGRA MENEKÜL AZ ÁLLAMI ISKOLA-IGAZGATÓ

Az állami iskolai igazgatók az idén már jobban „baleélik” magukat szerepkörükbe. Nagyobb rutinnal és felkészültséggel tanácsolják el a magyar szülőket attól, hogy gyermekeiket felekezeti iskolába írassák be. Például a Miklós herceg nevét viselő, 2. számú elemi iskola igazgatója pontosan a beiratások megkezdésekor utazott „szabadságra”, hogy ne kelljen bizonyítványt kiállítania a magyar szülők bejelentéséről. Helyette sem bizott meg, hogy a tanulók bejelentésének formásgait valaki elintézte. Ebben a kerületben a magyar szülők kétségbeesett helyzetben vannak. Az állami iskola igazgatója csak tizedikén tér vissza szabadságáról, amikor már lejárt a beiratási határidő. Az a veszély fenyeget, hogy a kerülethez tartozó gyermekeket ilyenformán az állami iskolákba írják be, mert a

felekezeti iskola a közoktatásügyi miniszter rendelkezései szerint, addig nem írhatja be a tankötelest, amíg a szülő nem szerez az állami iskola igazgatójától elismervényt.

MIRE KELL A BÉLYEG-KÖLTSÉG, AMIKOR AZ NEM JOGOS

A közoktatásügyi minisztérium intézkedése alapján a szülői nyilatkozatok, amelyek tudatják az állami iskola igazgatójával, hogy gyermeküket felekezeti tanintézetbe iratják, bélyegmentes. Így intézkedik a miniszter 133.481 számú rendelkezése. Mégis az állami iskolák igazgatói kilenc lej bélyegköltséget számítanak fel a kisebbségi szülőknek. Azt senki sem ellenőrizheti, hogy a bélyegköltségek milyen alapot szolgálnak.

Vége-hossza nincs a panaszoknak, amelyekre a szülők hiába is várnak orvoslást. Honnan is kapjanak elég tételt a sérelmekre, amikor azok a felekezeti iskolák elnéptelenedését célozzák. (v.)

Az öregasszony végzetes szerelme

Tragédia lett a vége, mert az anyós a vőre vetette a szemét

(CLUJ.) Alacsony, 50 év körüli dingár asszonyt kísért be délelőtt a Poiana Rece-i csendőrőrmester dr. Dreghiciu bünyügi igazgató irodájába. Irataiból, amelyet a napbarnított őrmester a rendőrigazgatónak fesszes vigyázz-állásban átnyújtott, kiderült, hogy özv. Kádár Imrénét több rendbeli lopás vádjával tartóztatták le. A rendőrigazgató intézkedésére átkísérték a nyilvántartó hivatalba, ahol lefényképezték, majd ujjlenyomatot készítettek róla.

Az asszony riadt tekintettel kémlelt maga körül. Beesett sovány arca viaszosan sárga volt. Halkan, szégyenkezve felelt a hozzá intézett kérdésekre.

— Volt-e már bezárva? — kérdezte az egyik tisztviselő.

— Igenis voltam... Megöttem a leányomat, de nem akarattal.

— Felmentették?

— Nem... Négy évet ültem... Mert gyenge ügyvédem volt.

Szóba elegyedtem a csendőrőrmesterrel és szép lassan megtudtam özv. Kádárné különös élettörténetét.

A FALU SUTTOGNI KEZD

Hét esztendővel ezelőtt adta Kádárné feleségül Ilonka nevű leányát Gerzán Gyula fiatal gépészhez. A leány — tekintve, hogy kérője megrogzított alkoholistája volt — nem akart hozzá menni. Az asszony azonban kemény akarattal addig kényszerítette, míg végre kötélnek állt. A lakodalom után nem sokkal, különös hírek kezdtek a faluban keringeni. A szomszédok azt suttogták, hogy az anyós feltűnően melegen viselkedik jóképű vejével szemben. Akadt olyan szomszédasszony is, aki fenhargon állította, hogy özv. Kádárné szerelmes a vejébe, sőt viszonyuk is van egymással.

VÉGZETES „MÜTET”

Körülbelül egy esztendő múltán a fiatal asszony áldott állapotba került, annak ellenére, hogy állandó volt a perpatvar közte és a férje között, aki nem egyszer súlyosan bántalmazta is. Kádárné ekkor így szólt a leányához:

— El kellene hajtani azt a magzatot! Látod: a férjed folyton ütleget, a vége úgy is az lesz, hogy elváltok, miért nevelnél fel gyermeket.

A fiatal asszony eleinte huzódzott, de Kádárné addig-addig ösztökölte, míg végre rá állt a dologra. Abban is megegyeztek, hogy Kádárné fogja a „műtetet” végrehajtani.

A vége az lett, hogy a szerencsétlen fiatal asszony belepusztult a műtétbe...

MINDEN KIDERÜL

A csendőri nyomozás során Kádárné azt állította, hogy a leánya valami nehéz fazekat emelt le a kályháról és ez okozta a vesztét. A titok azonban nem sokáig maradt titok. Valaki besugta a csendőrségnak az igazságot, mire az anyát letartóztatták. A vizsgálat során a bűnös özvegy asszony töredelmes vallomást tett.

— Annyira szerettem a vőmet, — mondotta zokogva a csendőrőrmes-

ter előtt, — hogy mindenre elszántam magam.

„MEGTÖRTÉNT A BAJ”

Gerzán Gyula, a vő, szintén beismerre, hogy viszonya volt az anyósával, azt azonban tagadta, hogy tudott volna a praktikáiról.

— Eleinte nem gondoltam semmi rosszra és nem tünt fel, hogy annyiszor sókka fogadott. Később aztán bizony megtörtént a baj: megfeledkeztem magamról...

A nyomozás további során megállapították, hogy özv. Kádárné valami orsóféával hajtotta végre a leányán a halálos kimenetelű „műtetet”.

A turdai törvényszék a terhelő adatok alapján 4 esztendei börtönrre ítélte.

Két évvel ezelőtt szabadult. Brasovban telepedett le, ahol kisebb lopásokért újból 8 hónapi fogházra ítélték.

Most megint a börtön lesz egyideig az otthona. P. J.

Esett a buza és a tengeri ára

(CLUJ.) A szeptember nagy lanyhasággal köszöntött be a gabonapiacra, aminek rendes körülmények között nincs jelentősége, mert ez a hónap mindig a kínálat hónapja volt. De ez a lanyhaság most meglepően hatott, mert állítólag az amerikai szárazság miatt nagyon szép exportkilátásokkal indult a szezon és az árak nagy tempóban állandóan emelkedtek. Még nem lehet tudni, hogy a beállott áresést mi okozta, de anynyi kétségtelen, hogy további lanyhasággal lehet számolni. A helyzet jellemzésére megemlítjük, hogy még néhány hónapja ezelőtt ardeali feladó állomásokon export céljaira búzáért 430 lejt fizettek, ma pedig 380 lejért csak nehezen lehet találni vevőt. Ha tekintetbe vesszük a vagonokénti 5 ezer lejes áresést és hogy a ma nehezen elérhető 380 lejes ár jóval a kormány által szóvatott 400 lejes minimális ár alatt van, úgy külön érdeklődésre tarthat számot a buza-

árának további alakulása. Értésülésünk szerint több vidéki szövetkezet vásárolt búzát a kilátásba helyezett 400 lejes minimális áron, de kellő tőke hiányában nem folytathatták a készletek felvételét és így nem tudták az árnívót fentartani.

Tengerihen az üzlet nagyon elhanyagolt és egészen csekély. A terméskilátások kielégítőek s csak egyes helyeken hangzanak el említésre méltó panaszok, amelyek azonban az általános helyzetet nem befolyásolják. A tengeri jelenlegi ára ab Cluj 285—290 lej.

Zabban Ardealban csak közepes a termés, de az okiráltság különösen egyes vidékeinek elsőrangú termése folytán az árak állandó esésben vannak. Mázsája ab Cluj 265—270 lej.

A magpiacra a helyzet még nincs egészen kialakulva, mivel Németország, amely a lóhere- és lucernamag fővevő piaca s ahol az árak néhány év óta maximálva vannak, egyelőre

Divatlapok

komoly választékban csak

BOROS-nál

teljes passzivitást tanusít a vételeket illetőleg. E körülménynek tudható be, hogy a hazai kereskedők csak igen vontatottan, nagy óvatossággal és mérsékelt árak mellett vásárolnak. A jelenlegi árak: lóheremag 30, lucernamag 25—26 lej kilogrammonként.

A mák a megindult nagy exportérekedlés következtében vagonkéntben 1700—1750 lejre emelkedett.

BEFÜTYÜLTEK A MEDALIÁNAK

(CLUJ.) Suszterinas a Jóska. Már két esztendeje szállítja haza nekem a javításra küldött cipőket, természetesen mindannyiszor holmi apró-cseprő borraivalok reményében. Néha szóbaelegyvedem a fiuval. Jólelkű, becsületes székelyföldi gyerek a kis suszterinas, aki mindig elmondja a bánatát, ami éppen a szívét nyomja. Tegnap is olyan nekikeseredett „hoszu orral” állított be hozzám, hogy nyomban megkérdeztem:

— No, mi a baj Jóska fiam. mi-féle lelki kinjaid gyötörnek már megint?

— Hm... Hát a medáliámat szeretném már megkapni, szerkesztő ur, de úgy látszik, befütyültek ennek is — felelte a cipője orrát bámulva.

— Csak nem szerepeltél az olimpiáson most az idő alatt, amíg nem láttalak, hogy éremre fáj a fogad? — kérdeztem nagykomolyan.

— Dehogyan! Csak az idén júniusban egy szép cipőfelsőrészrel pályáztam a tanoncmunka-kállitáson — magyarázta a gyerek — és első díjat, azaz arany medáliát nyertem vele. Ezen a kiállitáson vizsgáztunk le, mi iparostanoncok, tulajdonképpen és 18 arany, 23 ezüst, valamint 30 bronzéremet ítéltek meg és kellett volna kiosztani a körümben.

— No és?

— A kiállitás nagyon szépen sikerült, azonban csak „holmi” diplomákat osztottak ki és azóta már három hónap is szinte elmúlt, de az érmeknek még hire-hamvát se látunk, pedig nemsokára az új iskolai év is megkezdődik a tanonciskolában. Ezt írja meg a szerkesztő ur, hogy kapjuk meg mielőbb a medáliákat, mert nagyon visket már utána ez a gomblyuk itt a mellemen! — kérte a gyerek és egyuttal — valószínűleg közreműködésem reményében — nem fogadta el a borraivalót sem.

Ime, megírtam az esetet, eleget tettem az inasgyerek kérelmének. Hátha a fülebe jut az illetékes tanonciskolai igazgatóságnak, amely a kiállitást rendezte, a Jóska gyerek jogos kérése és teljesíti ezt. Bár ehhez — őszintén szólva — nem sok reményt fűzök, mert amint a közmondás tartja: verébcipogás nem hallatszik az égbe, de a pokolba se...

— Többől kiszakította karját egy halásznak a felrobbant dinamit. Lugojról jelentik: Brumar Ilie 62 éves armenesi lakos a Timis folyóban dinamittal akart halászni. A dinamitkapuzula azonban, mielőtt még eldobta volna, felrobbant és jobbkarját többől kiszakította. Ugyanakkor fején és arcán súlyos sebeket szenvedett. A gonosz módszerrel halászó férfit, akit végzete utolért, beszállították a lugoji kórházba. Állapota súlyos.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken premier sláger: SHIRLEY TEMPLE világsikerű filmje: A KIS LAZADÓ. Műsor előtt: I. A legújabb fox világhírű II. A brasovi cserkész jamboree filmje.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

MARTHA. Flaton világhírű operája. Fősz.: Helge Roswange, Georg Alexander, Fritz Kampers. Magyar feliratok!

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

I. TARZAN VISSZATÉR. Tom Tejlerrel. II. Angol házasság. Renate Müllerrel, Georg Alexander, Adela Saundrock. III. Journal: Micky Maus.

OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: A téli szezon legnagyobb filmje: KARENIN ANA. Főszerepben Greta Garbo.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 5, 6 és 9 órákor: Két rész egy előadásban: I. COPPERFIELD DAVID. Monumentális filmdráma. Egy élet paródiája húzódik ezen filmslágeren. Főszerepben: Lionel Barrymore, Maureen O'Sullivan és Magde Ewans. II. Journalok és Micki Maus. Helyárak: 10 és 12 lej.

Rádió

SZOMBAT, szeptember 5.

BUCURESTI. 6.30: Utemes torna, reggeli zene, szakelőadás. 13.40: Könnyű zene. 19: Katonazené. 20.25: Szórakoztató zene. 21.15: Kiszáradózenekar. 22.45: Kok tánczenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás, előadás. 13.05: Balatoni Sportklub megnyitása, közvetítés Tihanyból. 13.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 18: Előadás. Szalonzene. 19.15: Előadás, lemezek. 20.30: Előadóest. 21.50: Hangverseny. 22.40: Hírek. Cigányzene. 24: Jazz zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.55: Előadás. 21: Hanglemezek. 21.45: Hírek.

BÉCS. 8.25: Filmlémezek. 11.50: Citera lemezek. 15: Könnyű lemezek. 16.15: Mandolin zene. 23.10: Bariton dalok hárfakísérettel. 24.15: Táncczene.

BERLIN. 19: Lemezek. 20: Hangképek. 21.10: Vidám est zenével. 24: Táncczene.

VARSO. 7.50: Lemezek. 12.30: Dalok. 12.25: Könnyű zene. 17: Zongoraverseny. 18: Lemezek. 19: Rádiózenekar. 23.15: Könnyű zene. 24.15: Táncclemezek.

Társaság

() KIRÁNDULÁS. A Kath. Kör turista szakosztálya folyó hó 6-án, autós kirándulást rendez a festői szépségű Solcvai buvópatakhoz. Indulás vasárnap reggel fél 6 órákor, jelentkezni lehet péntek estig a Carolina-tér 8. sz. alatt, hol bővebb felvilágosítással is szolgálnak. Turavezető: Vízhányó László. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

() A CMSC GYALOGTURÁJA. A CMSC turista szakosztálya szeptember 6-án gyalogturát rendez Cioltul mic, Cioltul mare, Feleaci gerinc és Bükk irányában. Indulás reggel 7 órákor az Építők munkás Otthon elől, Str. Văii 7. Vendégeket szívesen látunk.

3 elemivel orvosnak adta ki magát egy szélhámós. A botosani rendőri hatóságok értesítést kaptak, hogy Teodor Pomparau közismert orvos, akinek igen jólmenő rendelése és gyógyszerháza van, évek óta körözött szélhámós. A rendőrség tegnap reggel kiszállt a helyszínre és kérdéseket tett fel Pomparaunak, akiről rövidesen kiderült, hogy tényleg nem orvos, 3 elemi iskolai végzettsége van, érettségi és doktori diplomáját hamisította. Igen sok kezeltjét a másvilágra segítette át. A bizonyítékok alapján a rendőrség a szélhámóst letartóztatta.

Sport

Német-orsz és japán-orsz konfliktus az olimpia körül

(TOKIÓ.) A japán olimpiai versenyzők egy része Oroszországon keresztül vasúton utazott haza. Ezeket az orosz politikai hatóságok utazásuk közben a legszigoribb ellenőrzés alatt tartották és minden olimpiai emléktárgyat elvettek tőlük, így Hitler dedikált fényképét, melyet a mikádónak és a japán minisztereknek küldött, továbbá Hitler díszes ajándékötletét is, melyet a japán nemzeti múzeumnak adományozott. A japánok turavezetői táviratilag tették jeleltést a kínos esetről,

melynek súlyos politikai következményei is lehetnek. A japán lapok az esettel kapcsolatban azt írják, hogy ezek után szó sem lehet arról, hogy a szovjet versenyzői megjelenhessenek a tokiói olimpián és hogy Japán tovább folytassa tárgyalását a szovjettel az európai versenyzőknek Oroszországon át való szállítása végett.

Egyébként ez a példánélküli eset az egész világon kínos feltűnést és felháborodást keltett.

A francia Gallienne győzött a kerékpárosútra Vatra Dornai-Cluj szakaszán

(CLUJ.) A Románia körüli kerékpárverseny mezőnye csütörtökön délután érkezett be városunkba a Calea Regele Carol II. elején felállított célvonalba. 4 óra 24 perc 50 mp-kor futott be az első két versenyző és pedig Gallienne francia és Grgac jugoszláv, akiket tíz perc múlva követte két román versenyző. Az ötödik szakasz befutóinak helyezései a következők: 1 Gallienne francia 7 óra 29 p. 50 mp. 2 Grgac jugoszláv azonos idővel, 3 Tudose román 7 óra 59 p. 15 mp. 4 Tapu román azonos idővel, 5 Kutzbach német 7 óra 52 p. 15 mp. 6 Abulnar jugoszláv 7 óra 59 p. 50 mp. 7 Timko román, azonos idővel, 8 Rosinek jugoszláv, 9 Renciu román, 10 Kirkov török, 11 Galanoff bulgár, 12 Hapuc román, 13 Pentes román, 14 V. Dinu román, 15 Niculics jugoszláv, 16 Dobrin román.

Az egyéni összetett versenyben a francia Gallienne az első 41 óra 25 p. 05 mp. 2 Grgac jugoszláv azonos idővel, 3 Kutzbach német 41 óra 48 p. 10 mp. 4 Tudose román 41 óra 58 mp. 35 mp.

A csapatversenyben a csütörtöki szakasz lefutása után Románia áll az élen. A versenyzők ma városunkban pihennek és szombaton reggel 8 órákor a vármegye ház elől indulnak tovább Oradeára.

A CMSC két versenyzője: Both Dezső és Simon Sándor, a harmadik menet végéig igen jól tartották magukat, azonban ekkor súlyos defekt miatt nem tudták az előírt időt befutni és mindketten kiesek. Így a két induló versenyzőket kivül érkezett városunkba, de ez is igen biztató teljesítmény a jövőre nézve, tekintve, hogy ifjúsági versenyzőkről van szó.

A Juventus Sinaian, készűl a vasárnapi mérkőzésre

(CLUJ.) Mint már jelentettük, városunkba vasárnap a Victoria-Juventus mérkőzés kerül elődöntésre. Mint értesítjük, a kitűnő játékerőt képviselő Juventus szerda óta Sinaian készűl a Victoria elleni mérkőzésre, ahonnan szombaton este érkezik meg Clujra. Nem kevesebb ambícióval készűl a Victoria is a mérkőzésre, amely — mint már jelentettük — Munteanul és Docival megerősítve fog kiállni és reméljük, hogy lelkes játé-

kal megszerzi magának a két értékes pontot. A végleges csapatot ma este állítja össze Pojar edző.

A mérkőzés előtt kerül lebonyolításra Románia országos ifjúsági atlétikai versenye a CAC rendezésében. A versenyek reggel 9-től 12-ig és délután 2-től 5 óráig tartanak. A verseny legérdekesebb számát, a 4x100 méteres stafétát a mérkőzés felidejében fogják lefutni.

OLIMPIAI KARDERT — ELŐLEPTETÉS

(BUDAPEST.) Kabos Endre, az egyéni kardvívás olimpiai bajnoka, az UTE tagja, melynek elnöke Aschner Lipót, aki egyben az Egyesült Izzó vezérigazgatója is. Kabos, mint a vállalat tisztviselője, vezérigazgatójának adományozta olimpiai kardját és figyelmeiséért soronkülvüli előléptetést kapott.

A VASARNAPI GLORIA-RIPENSIA mérkőzés bíróját megváltoztatták és azt közös kérésre Vuia főhadnagy fogja vezetni.

A CAO-CRISANA vegyes csapata szeptember 8-án fogja lejátszani revánsmérkőzését a Bocskaival Debrecenben.

A ROMÁN KUPARA újabb három nevezés érkezett, mellyel a nevezések száma 169-re emelkedett.

GELU NÉVEN új sportegyesület alakult városunkban, amelynek affiliálása most van folyamatban a labdarugó szövetségnél.

A HATEGI ORSZAGOS TENISZVERSENYEN a férfiegyesüt Pusztá, a TC kitűnő játékosa nyerte meg Gábor U előtt. A férfi párosban Pusztay-Popescu TC pár, a női egyesben Poppné Zizovits Lenke, a női párosban Poppné-Kendeffy Klári, a II. oszt. férfi egyesben Brândusa CAC győzött.

AZ OLASZOK GYŐZTEK A JAPANOK ELLENI ATLÉTIKAI VERSENYEN.

Torinóban két napig tartott a japán-olasz atlétikai mérkőzés, amelyet az olaszok 92:81 arányban nyertek meg. A verseny legkimagasabb eredménye a 4x400 méteres stafétában aratott olasz győzelem, amely 3.17,6 mp. országos rekorddal végződött.

EGY NEVTELEN KÜLFÖLDI egyén ezer frankot küldött Kozma magyar helygymnászternek, azon rendeltetéssel, hogy azt a magyar olimpikonok tokiói kiküldetésének céljaira fordítsák.

(SPALATO.) A kisantant államok uszóversenyének első napián Jugoszlávia vezet 5 ponttal, 2. Csehszlovákia 3 ponttal, 3 Románia pont nélkül.

A NEMZETKÖZI Szabályalkotó Bizottság, mint ismeretes, a labdarugójáték folyamatoságának biztosítása végett a játékszabályokon néhány módosítást eszközölt, melyeket a román szövetségnek is elküldött alkalmazás végett. A Biroul Federal ezeket a játékszabály-módosításokat Romániában szeptember 13-tól kezdve lépteti életbe.

A CMSC ökölvívó szakosztálya felhívja az összes tagokat, hogy szombaton este 7 órákor az Építők munkás Otthonban pontosan jelenjenek meg az edzések megkezdése céljából.

TEKE-SPORT

Nagyszabású díjmérkőzések kezdődnek a Cluj-i tekezőkerületben a „Vármegyekupaért”

(CLUJ.) A helyi tekezőkerület agilis elnöksége a vármegyétől egy nagyértékű ezüst kupát kapott, azon rendeltetéssel, hogy azért a Cluj-vármegyei és cluj-i tekezőcsapatok játszanak, mint vándordíjért. A cluj-i kerület a kupaszabályzatot már elkészítette és annak főbb pontjait az alábbiakban ismertetjük:

A „Vármegye-kupa” vándordíj, melyet

a győztes csapat egy évig véd, véglegesen három egymásután, vagy öt, sorrendhez nem kötött győzelemmel lehet megnyerni. A kupáért Cluj-vármegye és Cluj város azon egyesületei játszhatnak, melyek affiliálva vannak és tagsági díjakkal nincsenek hátrálékban. A versenyek csapatversenyek hat-hat játékosal, egy klub több csapatot is szerepeltethet, de

egy játékos csak egyik csapatban vehet részt a mérkőzésekben. A kupamérkőzések csak akkor írják ki, ha legalább 10 csapat jelentkezik.

Az első kupaverseny szeptember 20-án kezdődik és október 20-án ér véget. Cluj csapatai szeptember 20 és október 12, vármegyei csapatok pedig október 13 és 20 között játszanak.

Az egyesületek maguk választhatnak pályát és időpontot, amit kötelesek szeptember 18-ig a kerülethez bejelenteni. A mérkőzéseket csak szövetségi pályákon lehet játszani, a csapatok viselik költségeiket. A zsűri a kerület által kiküldendő biztostól és két bíróból fog állani, akiket esetről-esetre küld ki a kerület a saját költségén.

A mérkőzések csapatonként 120 dobásosak, vagyis minden csapat minden játékosra huszot dob egyfolytában elsőnek bábra. A csapat által leütött bábok száma adja meg az összeredményt. A holtversenybe kerülő csapatok semleges pályán újból játszanak, újabb nevezési díj nélkül.

Tekintettel arra, hogy a kerület a vármegye 16 legjobb játékosát ismerni akarja, a válogatott csapat összeállítása végett a versenyeken minden játékos eredménye külön is kitüntetendő.

Nevezési díj csapatonként 120 lej, mely összeg a versenyek kezdete előtt lefizetendő a kerülethez. Óvások a verseny kezdete előtt írásban adandók be a zsűrihez. A mérkőzések lefolyása körüli óvások rögtön a verseny vége után adandók be. Csak azokat az óvásokat veszik figyelembe, melyek mellé 50 lej díjat mellékelnek. Az óvások a „Comisiunea Disciplinara Regionala Cluj FSPR” címre irandók, melynek döntése ellen az előírt idő alatt a kerülethez lehet végső fokon felebbezést nyújtani.

A felebbezést is csak 50 lej ellenében veszik tárgyalás alá.

A kupát a fentiek szerint legtöbbet írt csapat nyeri. A második és harmadik helyezett külön díjat kap. A kupát únaszéles keretek között fogják átadni győztes csapatnak. A kupáért az egyesület anyagilag és büntetőjogilag felelős.

Minden előre nemlátott esetben a kerület dönt.

Munkakamara Cluj

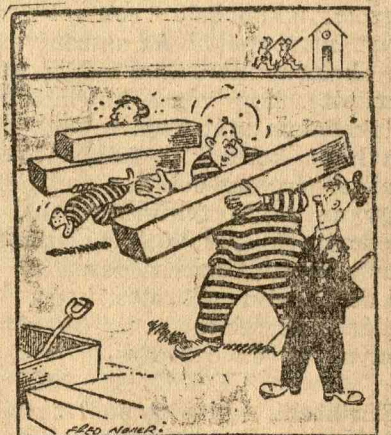
No. 1633—1936.

H I R D E T M É N Y

Felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy 1936. szeptember 21-én délután 10 órákor a Munkakamara Str. Saguna 14. szám alatti helyiségében nyilvános árlejtést tart egy Someșu Cald községben (Cluj megye) felépítendő pavillonra. A munka értéke 566.283 lej. Az árlejtést a törvény 88—110. szakaszaiban megállapított módon hajtják végre. Mindazon esetben, akik az árlejtésen részt óhajtanak venni, kötelesek a munkálatok felajánlott elkészítési árának 5 százalékát (akár készpénzben, akár állampapírokból, vagy pénzügyigazgatóságánál letett készpénz recipisábjában) a munkakamaránál letenni. Az ajánlatokat csakis a munkafeladatok szerint lehet beadni. Ezek megtekinthetők mindennap 10—12 óráig a Munkakamara székházában.

Az időközi bizottság elnöke: Petru Bucoveanu sk. Titkár: Teodor Bindea sk.

FEGYENC-HUMOR



— Te mért viszel csak egy gerendát? Látod a másik kettőt is elbír.
— Igen, mért lusta ahhoz, hogy kétszer járjon.

Mihályi Károly erdélyi színész elmondja ki volt Kamenev, a most kivégzett népbiztos, akivel a hadifogságban sakkozott

Képek abból a vörös viharból, amely 1917-ben végigsöpört az orosz földön

(ORADEA.) Moszkvában tizenhat sortűz dördült el s tizenhat bekötött szemű forradalmár átlőtt szívével terült el, véres homlokkal bukott a földre a kivégzési carée előtt. Zinovjev, Kamenev és társai fölött végrehajtották a halálos ítéletet, bár mindenki, egészen az utolsó pillanatig hitt abban, hogy a kegyelem nem marad el.

A forradalom mindig felfalja a gyermekeit. Ebben a pillanatban azonban nem ez a szempont érdekel bennünket. Kamenevék sorstragédiájával kapcsolatban inkább azt említtük meg, hogy a kivégzett Kamenevet, aki Trockijval és Zinovjevvel együtt a szovjetek uniójának tulajdonképpeni megalapítója volt, személyes érintkezés révén közelebbről ismerte Mihályi Károly, a satumare-oradeai szintársulat nagytehetségű művésze, aki éveket töltött szibériai hadifogságban.

AZ ACSINSZKI FOGOLYTABORBAN

— 1914 novemberében, a galiciai harcok alkalmával kerültem orosz fogságba. Ezzel a mondattal tér vissza emlékeire Mihályi Károly. Az talán nem is érdekes, hogy mily módon kerültem Acinszkba, ebbe az eldugott szibériai városkába, amely a cári uralom idején tele volt politikai száműzöttekkel. A fogolytáborban, leküzdve az első idők nehézségeit, meglehetősen türelemmel volt az élet. Hogy azonban a nélkülözésekről fogalmat alkothassunk magunknak, annyit megjegyzek még, hogy a teljes letargia, amely időnként urrá lett rajtunk, nem egynéhányunkat kergetett majdnem az örületbe. Az orosz nyelvet aránylag hamar sajátítottam el. Még pedig kiünően. Ennek köszönhettem, hogy később az acinszki színháznál nyertem alkalmazást. Ugyanennek a színháznak később rendezője lettem és így ismerkedtem meg Olga Davidovna Bronsteinnal, aki nem volt más, mint Trockij huga és Rosenfeld József petrogradi száműzött újságíró felesége. Ez a Rosenfeld József újságíró volt az, aki a szovjet forradalom idején már Kamenev néven szerepelt.

— Hogyan került össze Kamenevvel?

— Az első személyi kapcsolatot közöttünk a sakk teremtette meg. A fogságban és száműzetésben ez volt a legelterjedtebb játék. Legtöbben sakkoztak. Játsoztak a figurákkal: a parasztokkal, futókkal és vezérekkel. Valami különös érzést jelentett az, ha ember sarokba szoríthatta remek kombinációk révén a vezért és a végén azt mondhatta: matt! Kamenev átlagon felüli jó játékos volt. Szerette a vakmerő kombinációkat s nem egy elmés király-futár-gambit játszmat nyert meg velem szemben.

Játék közben egy-egy húzás ideje alatt mondotta el élete történetét. Ekkor tudtam meg, hogy Szibériába való száműzetése előtt Péterváron a „Petrogradszky Babocsi Zsizrik” című legbaloldalibb szociáldemokrata sajtóorganum munkatársa volt. Trockij abban az időben még Bécsben élt és munkatársa volt a híres „Arbeiter Zeitung”-nak. Kamenev gyakran panaszkodott arról, hogy a száműzöttek ellátása milyen gyatra. Az állam mindössze három rubelt fordított a száműzöttek fejenkénti havi ellátására és szellemi munkát természetesen nem végezhetek. A

háboru harmadik esztendejében a száműzöttek és hadifoglyok valami változást vártak s meg voltak győződve arról, hogy rövidesen a forradalom vihara söpör majd végig az orosz birodalmon és fel fogja tépni valamennyi börtön kapuját.

A KERENSZKY FORRADALOM

— Mikor értesültek a Kerenszky forradalomról?

— Pontosan visszaemlékszem: ezerkilencszáztizenhét február huszonkilencedikén reggel a száműzöttek, annak ellenére, hogy a hatóságok minden Pétervárról érkezett hírt titkoltak, megtudták, hogy Péterváron meggyilkolták Rasputint, a „Fekete Cárt” s hogy a forradalom kitört. Este a színházban a száműzöttek és hadifoglyok gyűlést tartottak. A városban általános fejtelenség uralkodott. A gyűlés első szónoka a szociálforradalmárok nevében követelte, hogy a háborút nemzeti alapon folytassák tovább. Később a rögtönzött szónoki emelvényre egy szikár, sápadt, szelíd arcú fiatalember lépett, aki bámulatos szuggesztív erejével az első halk szavaival nyomban megfogta a hallgatóságot.

— Ki ez az ember? — kérdezték többen.

— Ez Kamenev elvtárs! Halgasdátok meg, hogy mit mond. Ez a mi emberünk... Száműzött...

Kamenev az előbbi szónokkal ellentétben azt követelte, hogy kössék meg azonnal a különbékét és alakítsák meg az orosz szovjetet. Kamenev nem teóriákra tért ki, hanem kész terveket ismertetett. Kamenev beszédével extázisba hozta a tömeget, amely a színházteremből kikergette a hatósági személyeket és megválasztotta az első forradalmi bizottságot, amelynek tagjai Kameneven kívül a következők voltak: Bograd tanár, — 20 éve élt száműzetésben — Turcsaninoff fogorvos, Lukvin őrmester és még két néptárs. Négy nap múlva Kamenev otthagya Acinszskot, feleségével és négyéves fiával Pétervárra utazott. A vezértést Kamenev tulajdonképpen már Acinszkban magához ragadta és Péterváron a később agyonlőtt Uricyval együtt megalakította a kom-

munistá pártot, melyben olyan nagy szerep várt Trockijra és Leninre.

— Már akkor meg volt az ellentét Kamenevék és a többi forradalmár között?

— Igen. Megvolt. Acinszkban élt Bresko-Breskovszky Katalin, akit úgy hívtak, hogy: a forradalom nagyanyja. Ő és a Kerenszki párti forradalmárok nem értettek egyet Kamenevvel, akitől a forradalom nagyanyja és szvitje távol tartotta magát.

TALALKOZÁS MOSZKVBAN

— Most még vissza kell térnem az első népbiztosok tanácsára. Ennek tagjai a következők voltak: Lenin, Trockij, Kamenev, Zinovjev, Lunacsorszky, Rykov, Kalinin, Szmirnoff — aki Kolcsak leverése után Szibéria népbiztos lett, — Dezsinszky és Toneszky. Ezek közül Kamenevet ismertem személyesen.

— Később találkozott újra Kamenevvel?

— 1921-ben szabadultam az orosz hadifogságból. Moszkvába utaztam, ahol Kamenev feleségével volt alkalmam először beszélgetni. Nagyon örült, hogy megint láthat, hiszen Acinszkban én voltam a rendezője. Olga Davidovna akkor már a szép-művészetek népbiztos volt. Emlékszem: náluk ebédeltem, mielőtt még elhagytam volna Moszkvát. Olga Davidovna sok szerencsét kívánt nekem. És Kamenev is. Nem hittem volna, hogy ennek a szelíd arcú embernek ez lesz a sorsa. Később halottam, hogy 1927-ben, amikor már Stalin vette kezébe a hatalmat, Kamenevet ismét Szibériába száműzték. Kamenev tulságos nagy forradalmár volt. Megint Acinszkba került, ahonnan tulajdonképpen elindult. Itt is fogták el, innen vitték Moszkvába, ahol aztán betelt sorsa. Csöndes ember volt Kamenev. Sokat élt úgy befelé. Szelíd arcú volt. Kék szeme. Nem hitte volna senki, hogy zsidó. Sok volt benne a szláv melankóliából. Szelíd volt.

Ennyit mondott Kamenevről Mihályi Károly, aki közel 20 egynéhány éve sakkot játszott az orosz szovjetek uniójának megalapítójával, Stalin későbbi ellenfelével.

Halmai Árpád.

Elköltözés miatt

ELADÓ MODERN VILLA.

Sfr. Regalã No. 36.

A perronon fülelték le az elkeseredett szülők a szökni készülő szerelmes „jegyespárt”

(SIGHISOARA.) Alighogy beszállt Arad felől az 53-as gyors, a perronon tolongó közönség fülsikelt a lármára és nagy jajveszékésre lett figyelmes. Az utasok kíváncsian bámultak ki a vonat ablakából, a közönség lökdösve körülállotta a jelenet színhelyét. Zsibvásárhoz hasonlított az állomás a nagy nyüzsgés-forgásban. A kellemetlen érdeklődés központjában egy fiatal, dultarcu leány és egy remegő fiatalember állott. Az első pillanatban mindenki azt hitte, hogy a nagy kavargást valami zsebmetszők készítették elő, hogy a tolongásban sikerrel

járjon a „vágás”, de nem erről volt szó.

MEGHIUSULT A LEANY-SZÖKTETÉS

A kép, ami a közönség elé tárult, minden mozzanatában furcsa volt. Egy öregedő ember ököllel ütött hátba, nyakba, fejbe egy fiatal, kiféredett legény-embert. Egyszeriben mindenki verekedésre gondolt s rend örökönt kiabált. Mig a karhatalom megérkezett, a tömegeből előkerült egy alacsony öregasszony, aki se szó, se beszéd, nekirontott a szenvedő legény mellett álló leánynak s elkezdte éktelen szidások közben pofozni,

MUNKÁS MOZGÓ

Pénfeken

3, 6 és 9. Két rész 1 előadásban!

COPPERFIELD

DÁVID

Megható társadalmi dráma.
Dickens Károly világírú regénye után. — Műsor előtt legújabb híradók és Miksi-Maus. — Ne mulassza el senki megnézni. — Hely-árak: 10 és 12 Lei.

rugdosni. Közben a közönség mind és mind nagyobb gyűrűt vont a verekedők köré. Érdekes és feltűnő volt, hogy a fiatalok nem védekeztek, csak sirtak és remegtek a szidalmazások viharában.

TISZTÁZÓDIK A NAGY KAVARODÁS

A rendőrszem azonnal igazoltatta a fiatalokat. Kiderült a verekedés elülte után, hogy az öklöző, káromkodó öreg a leány apja volt, s az a néni, ki szintén szidalmazta a fiatalokat, anyja volt a jelenet központjába került legénynek. Tehát a szülők egy leány és legény szökését akadályozták meg az utolsó pillanatban. Ugyanis mindkét részről tiltották a szülők a fiatalok egybekelését, akik bánatukban elhatározták, hogy neki vágnak a világnak s valahol csak megélnék munkájukból. Josefescu Constantin vasesztergályos fiatalembert megkérdeztem a vihar elülte után, hogy miért találkozott a leány szüleinek részéről ellentmondással? A felelet rövid volt: azért, mert nem adtam kölcsönt leendő apósomnak. Ugyanis az öreg fölöttéresleges s sokat komiszkodik, gyűlölködik mindazokkal szemben, akik nem adnak pénzt szeszre.

SIRVA ÖSSZEÖLELKEZNEK A FIATALOK

Közben nesztelenül elindul a gyors s a két fiatal a rendőr előtt bement a váróterembe. A legény szorosan öleli menyasszonyát s szemében könny csillog és ordítva kiáltja oda a szülőknek: „hiába tiltakoznak, hiába akadékoskodnak, ugys megcsöknünk s megesküszünk, ha török, ha szakad.” A közönség a szerelmes párral rokonszenvezett s a tömegeből többen biztatták a legényt: „ha szeretik egymást, megérdemlik, hogy boldogok legyenek”.

Lassan lehalkul a perronon a lármá. A szerelmesek szíve is megcsendesedik. A fiatalok szeméből ki lehet olvasni, hogy újabb szökésre gondolnak minden szigorú tilalom ellenére is... csak kedvező alkalomra várnak s egy másik gyorsal újra nekivágnak a világnak, amely telve van változatossággal, csaldással, könnyel. (gy.)

— Egész uccasor égett le egy ökliráltságbeli faluban. Tegnap éjjel 12 órakor tűz ütött ki Toporu-Vlasca községben. Giurgiuból azonnal kihívták a tűzoltókat, azonban mire azok kilőnvonaton megérkeztek, 20 ház állott lángokban, amelyeknek megmentésére még csak gondolni sem lehetett. A tűzoltók most már minden igyekezetüket arra fordították, hogy a pusztító lángok továbbterjedését megakadályozzák, ami a lakosság segítségével sikerült is. A kár azonban jóval meghaladja az 1 millió lejt. A hatóságok megindították a nyomozást annak megállapítására, hogy a hatalmas arányú tűzvész honnan keletkezett.

Szavanként 1 lei, vastagabb betűvel 2 lei
Legkisebb hirdetés ára 10 lei, jellegű vagy
cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lei.
Hirdetéseket aznap megjelenésére d. e. 11-
óraig, csütörtökön szombatig, vasárnapon
szombatig a 10 óráig lehet feladni.

APROHIRDETESEK

Csak portómentes jellegű leveleket
fogadjunk. Vidékieknek
váltakozólagos kézbesítési díjra
váltásokról. Hivatalos órák
reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK.
ROSNER ORAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. RE-
GELE FERDINAND 114. TAKARÉKOS-
SÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGÁLOK.
(f 980)

DOROTHEUM Piata Unirii 22., vesz
használt ruhákat, férfi és női télikabátokat
a legmagasabb árért. (f 1115)

INTELLIGENS komoly nő keresi 50-55
éves özvegy állami nyugdíjas férfi kaland-
mentes ismeretséget, vidéki is lehet. „Ko-
moly elhatározás” jelige. (3832)

ADÁS-VÉTEL

VAN eladó, beraktározandó butora? Leg
jutányosabban veszek, eladok mindenféle
butorokat. Rosenberg butoraktár. Cal.
Victoriei 25. (2404)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA
OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEA-
ZUL 11. SZ. (f 1101)

5 + 2-ÖS reflex superkészülék Oktoda
Duodioda gyári új, jutányos áron eladó.
Goga Octavian 7. II. em., 9. a. t. (3631)
3631)

BILLIARD teljesen új felszereléssel ju-
tányosan eladó. Str. F. David 3. (3773)

**GYAPJUSZÖVET MARADÉKOK GYA-
RI ARON ALUL BESZEREZHETŐK MA-
LOASA 19. (3747)**

KERESEK egy egész üveg aquariumot
cca. 22x40 cm. Cim a kiadóban. (f 1109)

DÍÓFA háló eladó. Márk asztalos, Str.
Fântânelei 30. (3776)

EGY fémestergapad 130x900-as eladó.
Closca 8., telefon 1044. (3764)

ELADÓ fajtalgombok. Calea Regele Ca-
rol II., 85. (f 1115)

BOROS hordókat veszek bármilyen
nagyág és mennyiségben. Jakobovi's,
Vasile Alexandri. (P 1181)

JÖMENETELÜ cukrászda családi okok
miatt azonnal átadó Cim a kiadóban.
(P 1177)

Kézpénzért is
és 50 lei részletfizetésre
vehet és re decésre készített
fel saját új munkáiban előd-
lított női és f. r. cipőket

ARCO cipőkereske-
delmi vállalat
CLUJ, Str. Dubătarilor 13.

GARANTÁLT I-a alpakka evőeszköz, ki-
válóan nehéz, alkalmi vétel, feltűnően ol-
csó áron KUN MATYÁS FIA RT.-nál, Cal.
Marechal Foch 2. (f 766)

ELADÓ 2 HP. villanymotor. Reg. Carol
92. (P 1189)

MAGAS áron veszünk gyermekocskait,
irógépet, patefont, szőnyeget, antik bu-
tort és használt ruhákat. „Balcan”, Iuliu
Maniu 6. (f 984)

VESEK fűszerberendezést, asztali és
10-es mérelet, ócska firmát. Cimeket ké-
rem a „Fix” üzletbe, P. M. Viteazul. (5849)

HASZNÁLT kottákat és könyveket ma-
gas áron vesz Király János könyvkeres-
kedése Cluj, P. Unirii 15. (3847)

BODEGA berendezést keresünk megvé-
telre. Borpince, Str. Enescu 11. (3846)

MOTORKERÉKPÁR, kifogástalan „Sa-
rolea” sport 500 m³ eladó. Berey Rezső,
Reg. Ferdinand 66. Érdeklődni d. u. 6-16. (3841)

GYERMEKKOCSI, mély, jó állapotban
eladó. R. Ferdinand 77. Schwartz. (3843)

EGY jókarban levő karikahajós varró-
gép eladó. Str. Spinoasă No. 8. (3842)

JÓ ÁLLAPOTBAN, majdnem új tank
gyermekocsi eladó. Str. Maxim Kovaciu
No. 21. Dambul rotund. (3840)

KERESEK azonnalra jó egerész kutyát.
Izsák, Str. Haiduc 1-a. (3843)

HIDMÉRLEGET keresünk megvételre
50-70 métermáza hordképességű. FL-
ADUNK egy 30 métermáza hordképessé-
gű hidmérleget és 2 drb. 15 métermáza
hordképességű és egy drb. 250 kg. hord-
képességű hidmérleget, valamennyi kifo-
gástalan állapotban. Cim: „Unio” Szállí-
tási Vállalat Piata Unirii. (3831)

BELVÁROSBAN 13 százalékos jövedel-
mező ház családi okok miatt jutányosan el-
adó. Cim a kiadóban. (3835)

ELADÓ íróasztal, rökamé, díszpárnák,
szekrény, irógép, diszteritók. Calea Vic-
toriei 28. Emelet. (P 1200)

EGY fekete rövid Dör zongora jutányos
áron eladó. Cim: Goga Oct. No. 7., etaj I.
usa 6. (f 1093)

KÉT parcella a Donat-i uttelepen eladó.
Értekezni: Str. Drăgalina 20. alatt. (3837)

ARON-u. 14. és Paris-u. 51. sz. házak el-
adók. Str. Memorandului 26. (3838)

AJTÓK, ablakok, vas üzletajtók, kira-
kat ajtók olcsón eladók. Caseanu 9. (3818)

EGY fekete rövid Dör zongora jutányo-
san eladó. Cim: Goga Oct. No. 7., etaj I.
usa 6. (f 1093)

ELADÓ jó diák-ruha. Kiadó egy garázs.
Cal. Motilor 17. Csegetai. (P 1201)

ALLAST KERES

KÖNYVEKBEN, irodai munkákban
nagy gyakorlattal rendelkező és bórak-
mában jártas 34 éves férfi, ki 3 éve állás
nélkül van, bármilyen alkalmazást keres.
Cimeket a kiadóba kér. (3483)

MODERN román civil és katona szabász
állást keres. „Szabó” jeligére a kiadóba.
(3836)

ALLAST KAPHAT

TANULÓLANYOKAT felvesz a „Poly
foto”, Piata Unirii 12. (P 1172)

INTELLIGENS nőt keresek 1 éves gyer-
mekem mellé csak délelőttre. Ajánlatokat
fizetési igények megjelölésével „Gyermek”
jeligére a kiadóba. (f 1110)

ONALLÓAN dolgozó masamódleány,
valamint kéziléány felvétetik. Cal. Vic-
toriei 5. (3782)

JÓFŐZŐ szakácsnőt keresek. Regina
Maria 6., étterem. (3770)

KÖNYVKERESKEDŐ SEGÉD, ki a ro-
mán és magyar nyelvet perfektil bírja,
azonnal felvétetik. Részletes ajánlatot
Libraria Dacia Traiană küldendők Baia-
Mare. (3762)

SZAKÁCSNŐT keresek azonnalra. Buf-
fe restaurant Memorandului 8. (3813)

TANULÓNAK ügyes fiu fizetéssel fel-
vétetik. „Scin” Tűkőgyár (volt Hun-
wald), Str. Vlahuță 3. (P 1155)

BORBÉLY-SEGÉDET, kisegítőt keres
Frizeria Dobrean, Reg. Ferdinand 67.
(3755)

PÉNZTÁRNOKNŐT keresek. Értekezni
11-1 és 8-10 este Tirul Electric Niroana,
Str. Gh. Baritiu 28-B. (3850)

GYERMEKSZERETŐ mindenest és egy
kifutót felvesz Str. Corches 6. (P 1191)

PERFEKT románul tudó gyakornokot
felveszünk. Memorandului 6. Depot Den-
tal. (P 1199)

KÉZIMUNKÁZÓ kisleányok felvétetnek.
Cim a kiadóban. (P 1205)

KERESEK az ország összes megyésék-
helyére kiküldésre jó megjelenésű ügynök
és ügynököt egy könnyű és új cikk el-
helyezésére, akik egyben inkasszót végez-
nek. Értékes colectio átvételéhez kell 5000
lej, conditio fix, napi ellátás, százalék,
prémium és utazás. Ajánlatokat „10.000
kereseti lehetőség” jeligére a kiadóba le-
adandók vasárnap 10 óráig. (3830)

SZERÉNYIGÉNYŰ fiatal, textilszakmá-
ban jártas segédet keresek azonnalra. Je-
lentkezni Dacia 5., Áronnál. (3772)

ÜGYNÖKÖK FELVÉTELÉNEK női és fé-
ri ruha szövetek (valódi gyapjú székely-
szőtt) eladására. Csak korrekt egyének
jelentkezzenek. Cim a kiadóban. (3819)

14-15 ÉVES leányt keresek kosztor-
dás és könnyű házimunkára. Órásüzlet;
Jasilor 2. (3820)

ASZTALOSTANULÓNAK ügyes fiut
fizetéssel felveszek. Györke; Str. Ilie Ma-
celar 1. (3825)

ÜGYES kifutófiut keresek. Str. Grigo-
rescu 13. Băcanie. (3826)

ÜGYES leány ramán, magyar nyelv-
tudással felvétetik Anca könyvkereskedésé-
ben. Regina Maria 45. (3827)

KÜLÖNFÉLEK

NAPI 45 LEJÉRT

Someamegyében üdülhet gazdálkodó csalá-
dunknál. Bővebbet „Őszi szabadság”. (3593)

AKAR JÓL ENNI, INNI ÉS MUALTNI?
Jöjjen el a Mészáros Szövetség vendéglő-
jébe (Str. Anton Pan 12), ahol az első díjat
nyert mediási borból íhat, a legkitűnőbbben
legízletesebben elkészített ételből chet
és legjobb cigányzene mellett táncolhat.
Elsőrendű pontos kiszolgálás. Szives párt-
fogást kér: Szigyártó János. (f 1076)

HOLGYEK figyelmébe! Villanyvondolás
lej 150, vízvondolás 20, külföldi anyaggal,
vasondolás 15. Manicor 15. Fejmosás 15
lej. Székely fodrászat, Regele Ferdinand
19., udvarban. (f 985)

ÉPÍTETŐK! Tervezéseket, új építke-
zést, átalakítást, renoválást, cserepezést,
legolcsóbban, garancia mellett elvállalom.
Oásanu 74. Dăcsey. (3807)

EGY évig ingyen adok 1 szoba, előszo-
ba, fürdőszobás garzon lakást 24 ezer lej
építési hozzájárulásért. Confectio r. t. Fe-
lefon 869. (f 1100)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti
vasredőnyöket, napellenzőket, vállal javi-
tásokat, valamint autógépheggesztéseket
vidéken is jutányos áron. Cluj, Strada
Dacia 7. (f 981)

ELVESZETT egy fekete kabát ujja a
piski-hidnál. Becsületes megtaláló Dor-
bantilor 19., a trafikban leadni legyen
szives. (3848)

OKLEVELES hegedűtanárnő órákat ad.
Molnárné, Str. Bucovina 16. (3145)

HANTOTT FA ÖLE 680 LEJ
megtekinthető, megrendelhető fatermel-
nél: Regina Maria 1. Trafik. (3821)

KIADÓ LAKÁS

2 SZÉP napos szoba, előszoba, fürdő-
szoba használattal butorozva, vagy anél-
kül kidő. Regele Ferdinand 69-a. (3627)

KIADÓ 2 szoba, konyha, előszoba, für-
dőszoba. Str. Fericirei 14. (3674)

SZÉPEN butorozott szoba teljes ellátás-
sal hivatainak kisasszony részére kiadó.
Cim a kiadóban. (3763)

GARZONLAKÁS 2 szoba, fürdő, buto-
rozva, vagy butorozatlan kiadó. Avram
Iancu 16. (3801)

2-3 ISKOLAS leánykát teljes ellátásba
elfogadok. Cim a kiadóban. (3796)

CLUB-HELYISÉG

gyönyörűen berendezve, Piata
Unirii-re nyíló ablakokkal be-
rendezéssel együtt vagy anélkül
(mely más célra is alkalmas)

KIADÓ

Cim a kiadóban.

SZOBA, konyha 600 lejért kiadó, Caisea
Motilor, értekezni Ancánál Reg. Maria 43.
(3828)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba lakásnak,
vagy irodának kiadó. Reg. Maria 43. (3829)

EGY kis szoba kiadó. Cal. Motilor 16.
alatt. (f 1119)

SZOBA, konyha, speiz azonnal kiadó.
Donath 164. (365)

KIADÓ műhely ipari árammal, villaany-
nyal, vízzel. Reg. Carol 92. (P 1190)

BELVÁROSBAN száraz, fűthető szute-
rin kiadó. Str. Stroescu 7-f. (P 1192)

KIADÓ azonnalra szoba, konyha, külön-
2 egymásba nyíló parhet-vízvezeték. Reg.
Ferdinand 69. (P 1198)

ÜZLETHELYISÉG műhelynek is megfe-
lel, azonnalra kiadó. Avram Iancu 26. sz.
(3720)

TELJES ellátásba veszek 2-3 középisko-
lás fiukat gondos felügyelet mellett. Róm-
kat. és ref. főgimnáziumok mellett. Cim
a kiadóban. (3823)

KISEBB és nagyobb műhelyek kiadók.
Cal. Regele Carol II. 90. (3834)

FIATALEMBEREK, vagy iskolásgyere-
kek teljes ellátást kaphatnak. Avram Jan-
cu 22. Szuterin. (3832.)

EGY-KÉT zsidó középiskolai kisleány
teljes ellátást nyer. Rottmann Cluj, Cal.
Regele Ferdinand 69. (3833)

SZOLID hivatalnok lakóhoz lakó-
társat keresek belvárosi szép szobamba,
fürdőszoba használattal. Cim a kiadóban.
(3824)

— **Lezárt vagonból lopták el a**
menyasszony hozományát. Különös
lopás áldozata lett Nadeide Jenny
chisinaui fiatal 17 éves leány, aki-
nek most vasárnap lett volna az eskü-
vője. A vőlegény más városban
teljesített szolgálatot és az esküvő
előtti pénteken a leány szülei a ho-
zományt: 2 szoba butort és egyéb
értékes dolgokat vagonba rakatták
és elküldték a vőlegény címére. A
vagon, amely le volt zárva, meg is
érkezett Bucurestibe, a vőlegény
tartózkodási helyére, azonban óriási
vont az elképedés, amikor a kocsi aj-
taját kinyitották. Ugyanis a vagon
szinte teljesen ki volt ürítve. Időköz-
ben ismeretlen tettesek ellopták az
egyik szoba-berendezést és az érté-
kesebb dolgokat. A hatóságok meg-
indították a nyomozást.

FENNISZJÁTEK KÖZBEN LETAR- TOZTATTAK EGY RESITAI MÉRNÖKÖT

(RESITA.) Országszerte feltűnést
keltő letartóztatást eszközölt a resi-
tai rendőrség. A bucarestii sziguran-
ca hivatal rendeletére letartóztaták
Buchner resitai mérnököt, aki az
UDR-nél van alkalmazásban. A le-
tartóztatás akkor történt, amikor a
mérnök egy tennisz partit játszott
Pop igazgató feleségével. A letar-
tóztatásról hivatalos közleményt
nem adtak ki, úgy, hogy annak
okát nem közölték a nyilvánosság-
gal. Az Universul úgy tudja, hogy
Buchner mérnök egy nagyszabású
kémkedésbe van belekeverve.

GYILKOSSÁGRA VALÓ FELBUJ- TÁS MIATT ELJÁRÁST INDITOT- TAK EGY FRANCIA LAP SZER- KESZTŐI ELLEN

(PARIS.) A belügyminisztérium
rendeletére az államügyészség eljá-
rást indított a „La Lutte Ouvriere”
című párisi lap ellen, amely Francia-
országban tartózkodó „trockisták”
hivatalos lapja. Ez a lap az utóbbi
időben heves támadást intézett a
moszkvai szovjet kormány ellen. A
lap szerkesztőit gyilkosságra való
felbujtás miatt helyezik vád alá.

— **Iskolásleányt fosztott ki egy**
lelkiismeretlen szélhámos. Vakmerő
szélhámosnak esett áldozatul Lucie
Aramanasanu 16 éves botosanii is-
kolásleány, aki a városból illetőségi
helyére, Dorohoiba utazott. Az
egyik állomáson elegáns fiatalember
szállott fel a kocsijába, aki jogi dok-
tornak adván ki magát, udvarolni
kezdett a leánynak. A leány eléré-
kenyedve hallgatta a csinos fiatal-
ember vallomását, aki a gyöngéd
percek alatt elemelte a leány kézi-
táskáját, amelyben tekintélyes pénz-
összeg volt. A kifosztott leány meg-
tette feljelentését.

— **Nadragyulát szedett orvosság**
helyett: megőrült. Barlad város
egyik kerületében lakó Florica Ho-
rea fiatal leány szomszédjainak ál-
landó fejfájásokról panaszkodott.
Egyik férfi ismerőse Costache Mun-
tean orvosságot ígért neki. A leány
bevette az állítólagos orvosságot,
ami nem volt egyéb, mint nadragu-
lya. Két napra rá a leány megőrült
és dühöngeni kezdett. A rendőrség
bevezette a vizsgálatot és megála-
pitotta, hogy Munteanu már hosz-
szabb idő óta kuruzslással foglal-
kozik és még sok áldozat halála ter-
heli lelkiismeretét. Kihallgatása
után letartóztatták.

— **400 vagon árut akart vámérték**
bevállás nélkül külföldre szállítani
egy cernauti cég. Több nap óta fo-
lyik az eljárás Caruceru cernauti ki-
viteli cég ellen, amely azzal van vá-
dolva, hogy bűnös visszaéléseket kö-
vetett el az adóbevállás, valamint
a repülőbéljegyek alkalmazása körül.
Összesen 400 vagon külföldre irá-
nyuló áru vámértékének be nem val-
lása miatt került az ügy az ügyész-
ségre, amely tegnap váratlanul ház-
kutatást tartott a cég helyiségeiben.
A házkutatás szenzációs eredmé-
nytel járt, amennyiben a vám és adó-
eltitkolás bebizonyosodott s ezenki-
vül azonban kiderült az is, hogy a
cég az elmúlt évről még 4 és félmil-
lió lej adóval tartozik. Ennek biztosítá-
sára az ügyészség elrendelte a vál-
latnak a Banca Nationalaban elhe-
lyezett pénzmennyiségnek lefogia-
lását. A vám és adóeltitkolás miatt
számítani lehet, hogy a céget több-
millió lejre bírságozzák meg.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Szeptember 5. Szombat.
Róm. Kath. Lőrinc, Vikt. Prot.
Laurent, Eckmar. Gör. Kath. Pr.
Zaharie. Izr. 18. S. Ki Thova.

Jóestét!

UT A SZERELEM FELE

Kondorné a vörös Blauhoz akarja
adni a lányát.

— De mama — tiltakozik Rezsinké
— csak nem kívánod, hogy egy vörös
haju emberhez menjek feleségül.

— Ugyan menj márt Hát nem lát-
od, mennyire hullik a haja...

ÜZLETI FORGALOM

Csikágóban a főnök délben az üz-
letből rövid időre távozik, vissza-
jövetéle után érdeklődik a segédétől:

— Na Fred — volt közben valami
megrendelés?

— Igen, főnök ur. Két ur bejött az
üzletbe és azt a megbízást adták,
hogy „kezeket fel!” — aztán elvit-
ték az egész kasszát.

CSELEDKÉRDÉS

Feleség: Képzeld csak, itt hagyott
a cseléd. Pedig úgy bántam vele,
mintha családtag lett volna.

Férj (sóhajtván): Éppen ezért.

ÉRTHETETLEN

Jancsika: Bácsi kérem, maga nős?

Vendég: Nem, fiacskám.

— Hát akkor ki mindja meg ma-
gának, úgy, mint anyuka a papá-
nak, hogy mit nem szabad csinálni?

— Időjárás: A meteorológiai in-
tézis jelentése szerint léli, délkeleti
légáramlás, futó felhő várható. A
hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

— Ügyeletes gyógyszerárak.
Szeptember hó 5—11-ig a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Fortuna Unirii tér, Hy-
gea Mihai Viteazul-tér, Victoria Re-
gele Ferinand-ut, Stotropa Emil
Stefan cel Mare-tér.

— Ügyvédi hír. Dr. Kertész Mik-
lós áthelyezte ügyvédi irodáját P.
Mihaiu Viteazul 2. szám alá.

— Orvosi hír. Dr. Erdős Imre
gyermekorvos és belgyógyász haza-
érkezett. Rendel: Piata Stefan cel
Mare 2. D. u. 3—6-ig.

— Aggmenház-felavatás. A helyi
Pincérek Segélyező Egyesülete folyó
hó 6-án délelőtt 10 órakor avatja fel
a Str. Vasile Goldis 17. szám alatt
lévő aggmenházat, amelyet a ta-
gok hozzájárulásával az eia gottá,
rokkanttá és keresetképtelenné vált
tagjainak ellátása céljából létesít-
tett.

— A kisiparosok társaságának
alakuló gyűlése. Szeptember 3-án
este fél 8 órai kezdettel tartják meg
az ipartestület nagytermében, Caroli-
na-téren, a kisiparosok társaságának
alakuló gyűlését. A társaság ezuton
is felkéri a kisiparosokat, a gyűlésen
minél nagyobb számban jelenjenek
meg.

Őszi cipőújdonítógok megérkeztek

„ELKA” CIPŐ-
ÁRUHÁZBA

ahol legolcsóbban beszerezhetők. — Kérem kirakatainkat
megtekinteni. — Iskolacipők nagy választékban

Fél testét valósággal feketére perzselte a villámcsapás a vihar elől a fa alá mekekülő mócvidéki gazdálkodónak

(CLUJ.) Súlyosan sérült embert szállítottak be ma ökörszekérrel a helybeli közkórházba. A sebesült a mócvidéki Mamaligar községből való Pop Iuon gazdálkodó, aki paraszti faggyuval és olajjal bekent testtel, borzalmas égési sebektől elboritva hanykolódott a dőcögő szekéren városunkig. A szerencsétlen ember ugyanis mintegy két nappal ezelőtt fát vágni ment a falu erdejébe, ahol a hirtelen támadt vihar elől egy terebélyes fa alá menekült. A hatalmas viharban azonban épen azt a fát érte villámcsapás, amely

alatt a szerencsétlen Pop Iuon állott és az elővigyázatlan gazdálkodó fél testét valósággal feketére égette. Ezenkívül megsüketült, a haja leégett és az szinte felismerhetetlen-ségig megpörkölődött.

Pop Iuon felépüléséhez, tekintve, hogy harmadfoku égési sebeket szenvedett, csak kevés reményt fűz nek az orvosok. Súlyosbitja az álla potát még az is, hogy azoktól a falusi „csodaszerektől”, melyekkel bekenték, a lábán fertőzést kapott, amely könnyen vérmérgezést okozhat.

Uj tárgyalást tűzött ki a munkaügyi felügyelőség a festőmunkások kollektiv-szerződésének ügyében

(CLUJ.) A napokban beszámol-
tunk arról, hogy városunk festő és
mázoló munkásai bérmozgalmat in-
dítottak és uj kollektiv szerződés
megkötésére kérték a munkaadókat.
Tekintettel arra, hogy a munka-
adók nem voltak hajlandók a kol-
lektiv szerződésben felsorolt munka-
béremeléseket és kedvezményeket
megadni, az ügy a munkaügyi fel-
ügyelőség elé került, amely tegnap-
ra tűzött ki tárgyalást. A tárgyalá-
son megjelent 35 érdekelt munkaadó
és a 250 munkás kiküldöttei. A mun-
kaadók hattagu tárgyaló-bizottságot
választottak ki és kérték az inspek-
torátust, hogy halassza el a tárgya-

lást. Kérésüknek eleget tettek és
szeptember 7-ére tűzték ki a továb-
bi tárgyalásokat.

Tegnap este a festő és mázó-
ló munkások gyűlést tartottak, ame-
lyen sürgették a mielőbbi megegye-
zést és pontos utasításokkal látták
el a vezetőséget, tekintettel arra,
hogy mind szemonmunkások és így
számukra minden nap érzékeny vesz-
teséget jelent. A szakmában öt éve
nem volt már kollektiv szerződés,
ami éppen annyira sujtotta a mun-
kásokat és munkaadókat is, így te-
hát a közös érdek kell vezérelje a
feleket a tárgyalások mihamarabbi
megkötésénél.

— Istállófiuval akart megszökni
egy földbirtokos leánya. Néhány
nappal ezelőtt a Medgidia-i állomá-
son feltűnt egy fiatal pár. A 20 év
körüli fiu és egy 18 év közötti leány
feltűnően izgatottan viselkedtek, úgy
hogy előállították őket a rendőrség-
re. Ekkor kiderült, hogy a fiu, akit
Carpenco Mihálynak hívnak és a
leány, akinek neve Ivanof Tanasca,

ahol lefűlelték őket.
megszöktek a leány édesapjának fa-
lusi birtokáról. Carpenco közönséges
istállófiu, akibe azonban a romanti-
kus érzelmekkel hevített leány hala-
losan beleszeretett és mivel a szülők
hallani sem akartak a házasságról,
elhatározták, hogy megszöknek ha-
zról. Szerencsétlenségükre azonban
csak a medgidiai állomásig jutottak,

Szülők figyelmébe!

Gyermekeinek egész-
ségét óvja, ha ruháit

CZINK

gyárba vegyileg tisztíttatja!

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**

A „Jóestét” eredeti regénye.
(Utdnyomda filios.)

40.

Az „ezredes”, alig husz-huszon-
négy éves fickó, ki rangjához méltó,
dusan aranyozott kabátot viselt
és valamivel szélesebb kék szalagot
kalapján, mint katonái. Egyenesen
a nyugodtan álló Fossadó felé for-
dult:

— Ön a fazienda tulajdonosa sen-
nor?

— Én vagyok caballeros. — fe-
lelte nyugodtan az öreg.

— Ön tudja, hogy a governatore
kiadta a rendeletet, miszerint min-
den állat beszolgáltatandó a hadse-
reg részére.

— Nem tudom.
— Most már tudja azonban.
— Tudom.
— Nos?

— Nincs mit beszolgáltatnom.
Künn vannak a legelők, ahol már a
„fehérek” az urak. Menjenek oda és
vegyék el tőlük, nincs semmi kifo-
gásom ellene.

Az ezredes összeráncolta homlo-
kát és katonáira nézett, kik az ajtó
előtt állottak és igyekeztek olyan
szigorú arcot vágni, amilyent csak
lehetett.

José meglökte Tomot:

— Figyelj csak, nehogy elvigye-
nek valamit a szobából.

— Ami a legelőkön van, nem érde-
kel, — folytatta az ezredes, — csak
ami itthon van. Egészen üres az is-
tálló?

— Nem egészen. de azokra szük-
ségem van. Beteg gyermekek is van-
nak a fazindán, kell a tej.

— Caramba sennor, — nevetett
durván a fickó, ki egyike volt azok-
nak, kiket az elnök jó pénzért azon-
nal ezredessé nevezett ki, — mi
feinótteket akarunk ellátni és nem
igen törődünk pár néger kölyökkel.

Ne okvetetlenkedjék tehát, mert azt
kell hinnem, hogy a reconquistado-
rekkel tart, azokkal pedig nem so-
kat teketóriázunk.

— Felkötjük őket, — röhögött
közbe az egyik katona is.

— Porto-Allegróban minden éle-
lem elfogyott, a tengerről sem ka-
punk semmit, azok az átkozott ame-
rigok is mind „fehérek”.

— Az én tizenhét tehenem nem
fog segíteni a gubernatorén, — szót
Fossado nyugodtan, — inkább meg-
veszem önöktől.

Az ezredes arcán széles mosoly
villant keresztül, majd hirtelen így
szólt:

— Megvenni? Megvesztegetni Fal-
cone enök egy ezredesét? Sennor!
Azt kell hinnem, nincs kellő eszéné,
— katonái felé fordult: — le az is-
tállókhöz, tereljétek az állatokat az
utra... Egy-kettő!

A katonák kitakarodtak a szobá-
ból és az udvaron csakhamar nagy
zaj, asszonyvisítás, gyermekszírás
verte fel a csendet.

(Folytatjuk.)

Irunt ma reggel elfoglalták a zendülők

Cisszabonból kiutasították a madridi kormány követét — Összeesküvést lepleztek le Madridban — Kivégezték a zendülők Azana köztársasági elnök unokaöccsét

(PARIS.) A *Journal* című lap pénteken délelőtt rendkívüli kiadásban számolt be arról a szenzációs eseményről, amely csütörtök este Liszabonban Portugália fővárosában történt. A lap jelentése szerint csütörtökön este a portugál kormány felszólította a liszaboni spanyol követet, hogy 24 órán belül hagyja el Portugália fővárosát, mert a portugál kormány megszakítja Spanyolországgal a diplomáciai összeköttetést.

ÖSSZEESKÜVÉST LEPLEZTEK LE MADRIDBAN

A Havas távirati iroda nagy szenzációja, amelyet részben a spanyol hivatalos kormány is megerősített, hogy Madridban nagyszabású kormányellenes összeesküvésre jöttek rá. Csütörtökön este 200 házban kutatást tartottak és több ezer személyt letartóztattak. Az összeeskü-

vőknél titkos rádióleadókat is találtak, amelyekben keresztül ezek állandóan érintkezésben voltak a felkelőkkel. A Havas iroda jelentése szerint az összeesküvést mérsékelt demokraták szervezték, akik inkább csatlakoznak a felkelőkhöz, mert az a meggyőződésük, hogy a kormány győzelme esetén elkerülhetetlen Spanyolország bolsevizálása. A letartóztatottak között több idegen is van.

KIVÉGZÉSEK

Ugyancsak a Havas távirati iroda jelenti, hogy Dalava, volt spanyol belügyminisztert tegnap Madridban kivégezték.

Az Azenor rádió jelentése viszont közli, hogy Gregor Azanát, a köztársasági elnök unokaöccsét Kordovában a zendülők letartóztatták és azonnal kivégezték.

A Havas távirati iroda De Lanó felkelő tábornok azon nyilatkozatát közli, hogy a zendülő csapatoknak sikerült elfoglalniuk De La Vera városkát, amely Madridtól délkeleti irányban 117 kilométerre fekszik. Ennek elfoglalása azért rendkívül fontos, mert ezzel megnyitott az út Madrid felé a felkelő csapatok számára. A harcban 400 katonát veszítettek a kormánycsapatok.

IRUN ELESETT

A Havas távirati iroda Hendayeből jelenti, hogy ma reggel 8 órakor Irún elesett. A város északi részén egy házesoporthban a kormánycsapat egyik osztaga még tartja ugyan magát, de ezt a felkelők teljesen körülfogták, úgy, hogy vagy megadják magukat, vagy valamennyiüket felkoncolják. A kormánycsapatok többi része keleti irányban elmenekült.

ZELETZKYT MÁR SZABADLABRA HELYEZTEK

(BUCURESTI.) Lapunk más helyén beszámoltunk arról, hogy a börtönügyek legfelsőbb bírósága elhatározta Zeletzky szabadlábrahelyezését. A Skoda bűnpör súlyosan elítéltjét, aki néhány hét óta a bucurestii Páli Szent Vince szanatóriumban betegesen feküdt, ma reggel már szabadlábra is helyezték, elhagyta a szanatóriumot és kényszertartózkodási helyére, Herculana fürdőre távozott.

MIHALACHE ÉS A FRANCIA KÖVET HOSSZASAN TANÁCSKOZTAK

(BUCURESTI.) Belpolitikai körökben feltűnést keltett, hogy Mihalache, a nemzeti parasztpárt elnöke tegnap kihallgatáson fogadta Jean Paul Boncourt, Franciaország bucurestii követét. A megbeszélés több, mint egy órán át tartott. Jól informált körök messzemenő következtetéseket vonnak le ebből a találkából.

A DUNAMEDENCE ÜGYÉBEN TÁRGYAL KEIT LINDSAY ANGOL MINISZTER BUDAPESTIEN

(BUDAPEST.) Keit Lindsay angol miniszter megérkezett a magyar fővárosba, ahol kintintető szívéllyel fogadták. Az angol miniszter a Dunavölgy kérdésben tárgyal magyar kormányörökkel. Keit Lindsay az első aktív miniszter, aki a világháború után Budapesten megfordul. Látogatásának óriási jelentőséget tulajdonítanak politikai körökben. Általában úgy magyarázzák az angol miniszter budapesti látogatását, hogy Anglia a közép-európai kérdés rendezésében tevékeny részt akar venni és a magyar fővárosban tanumányozza a kérdést.

— **BETÖRŐ JÁRT A FÜSZERES BOLTBAN.** Landesman Sámuel Carpatilor ucca 20. szám alatti fűszerkereskedő ma reggel bejelentette a IV. kerületi rendőrségen, hogy az éjszakai folyamán ismeretlen tettes az ablakon át behatolt az üzletébe, ahonnan kisebb összeget és 2500 lej értékű cukorkát és szalámit vitt el. Ilea Romulus kerületi főnök kiszállott a helyszínre a nyomozás megejtése végett.

Keresztül ment a fával megrakott szekér egy gazdálkodón

(CLUJ.) Súlyos szerencsétlenség áldozata lett Ferenc József 50 év körüli Ileana községbeli gazdálkodó. A falusi ember egy szekér fával Clujra igyekezett. Közben azonban minden kordsmánál megállt, úgy, hogy mire a városba ért, teljesen részeg lett. A Vulcan-uccában az-

után lecsúszott a szekérről és a kerekek alá gurult. Az egyik hátsó kerek keresztül ment a részeg emberen. A mentők beszállították a klinikára, ahol megállapították, hogy Ferenc Józsefnek több bordája eltört, ezenkívül több súlyos belső sérülései vannak.

Letöri a kofák piaci egyeduralmát a város vezetősége

(CLUJ.) Beszámoltunk nemrégiben a piacokon uralkodó szörnyűséges állapotokról. A viszonteladók a kora reggeli órákban seregestől megrohanják a piacra érkező termelőket és pillanatok alatt szétkapkodják az árukat. Mire a vásárlóközönség kiér a piacra, az áru nagyrésze már a kofák kezén van, akik természetesen igyekeznek sztratoszféri magasságig emelni az

árakat. A fogyasztóközönség érdekeinek megóvására éveken ezelőtt a város vezetősége szabályzatot készített, melynek alapján a viszonteladók csak 9 órán túl vásárolhattak. A rendelkezésnek azonban az idén a hatóságok nem szereztek érvényt. Ezért a polgármester most átiratot intézett a rendőrséghez és kérte, hogy szigorúan ellenőrizze a rendelkezés betartását.

Ólomcsővel leütöttek egy festőt, majd kifosztották lakását az éjszakai rablótámadók

(CLUJ.) Tegnap éjjel fél 1 órakor addig még ismeretlen személyek rablótámadást intéztek Kovács Lőrinc Str. Artelor 22. sz. alatt lakó szobafestő és mázóló lakása és személye ellen. A betörők álkulcsal kinyitották a kaput, bementek az udvarra, ahol azonban Kovács Lőrinc kutyája ugatni kezdett. A festő a kutyaugatásra felriadva, kiszállt az ágyból és kilépett az udvarra. Abban a pillanatban a négy ember rávetette magát a mit sem sejtő férfire, az egyik, akinak balkezeben revolver volt, jobb kezében levő hatalmas ólomcsővel teljes erővel rávágott Kovács fejére. A festő az ütés erejétől elkábultva eszméletlenül esett össze és ezt felhasználták a betörők, behatolnak a lakásába s onnan több

dolgot emeltek el, többek között egy órát, pénztárcát, amelyben 500 lej volt, valamint egy bőrkabátot. A tett elkövetése után nyomtalanul eltűntek.

Kovács csak hosszabb idő múlva tért magához, azonnal lefutott a II. kerületi rendőrkapitánysághoz és jelentést tett a példátlan rablótámadásról. Egy rendőrkülönítmény azonnal ki is szállt a helyszínre és megindította a nyomozást. A festő lakásának közelében egy kukoricás van, amelyből mozgolódást észleltek. Izgalmas hajszra kezdődött a betörők elfogására, azonban azoknak az éjleple alatt sikerült elmenekülniük. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

EREDMÉNYESEN VÉGZÖDTEK A MAGYAR-ROMÁN GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOK

(BUCURESTI.) A magyar-román vegyesbizottság, amely a két ország közötti árucseré és fizetési nehézségeket volt hivatva kiküszöbölni, tegnap befejezte tanácskozásait s így a két ország közt élénk árucseré-forgalom indulhat meg. A magyar kiküldöttek még az éjszakai folyamán visszautaztak Budapestre.

KAROLY KIRALY PRAGABA UTAZIK

(PRÁGA.) Károly román király október 11-én ellátogat a cseh fővárosba. Az uralkodót ünnepi fogadtatásban részesítik megérkezése alkalmával. A magas vendég előreláthatólag Pozsonyba és Brnóban is ellátogat.

MERÉNYLETET TERVEZTEK ROOSEWELT AMERIKAI ELNÖK ELLEN

(NEW YORK.) A newyorki rendőrség szenzációs leleplezést tett. Letartóztatott egy Kühnel József nevű 60 éves amerikai állampolgárt, aki házaló palmas erejű bombákat készített és lakásán rengeteg robbanószert tartott. Kihallgatása során bevallotta, hogy Roosevelt amerikai elnök ellen összeesküvést szőtt és merényletet akart elkövetni, olyképen, hogy az uccán közvetlen közelről az elnökre dobott volna egyet saját gyártmányú bombáiból. A hatóságok megállapították, hogy egy-egy ilyen bomba bármilyen új newyorki felhőkarcolót a levegőbe robbantathatna.

— **ORVOSI HIR.** Dr. Jancsó Béla orvos, fogorvos-spezialista nyári szabadságáról hazaérkezett és rendelését megkezdte Str. Motilor 16 szám alatt. Rendel. d. e. 10—12, d. u. 4—5 óráig.

— **SIRKÓAVATÁS.** Néhai Sámson Mór építész-mérnök sirkövének felavatása szeptember 6-án, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz az új ortodox-templomban. Ez uton is meghívjuk az összes rokonokat, barátokat és jóismerősöket. Sámson-család.

— **Hovosi Piroska zongoraművész és Pfeiffer Alfréd énektanár** újra megkezdték a tanítást. Lakásukat találhatók: Str. Memorandului 10., délelőtt 12—1, délután 5—7 óráig.

— **Meg akarta verni a megmentő sere siető orvosokat.** András Teréz 21 éves Cotita-uccai örömlány az éjszakai szaka mulatozás közben berugott a majd szerelmi bánatában öngyilkosságot kísérelt meg. A lányt a mentők beszállították a kórházba, ahol a gyomormosást akartak rajta végrehajtani. András Teréz azonban teljes erővel védekezett ezen művelet ellen, sőt az egyik orvosra rá is vetette magát és meg akarta verni. Az orvosok végül is kénytelenek voltak kényszerzubbonyba bujtatni és úgy elvégezni a gyomormosást.

— **A MUNKAKAMARA BIRTOKA KÉRÜL A TIMÁROK VÁROSA GYONA.** Tegnap számunkban jelentettük, hogy ellentét robbant ki a munkakamara és a város vezetősége között a timárok egykori vagyona körül. Az ügy most váratlan fordulatot vett, amennyiben az iparügyi miniszter utasította a város vezetőségét, hogy a kezelésében lévő vagyongruppokat adja át a munkakamarának. A miniszteri döntés ügyében a város ideiglenes bizottsága ma esti ülésén dönt. A munkakamara egyébként máris tervet dolgozott ki a timárok vagyonának felhasználására.

— **CENZURA**